

Porównanie tłumaczeń Księgi Sędziów 6:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JAHWE posłał do synów Izraela pewnego człowieka, proroka,* który powiedział do nich: Tak powiedział JAHWE, Bóg Izraela: Ja was wywiodłem z Egiptu i wyprowadziłem was z domu niewoli, ¹⁾

¹⁾ Apozycyjnie: proroka; lub: człowieka proroka : w hbr. przed określeniem szczegółowym może się pojawić również generyczne. Jest to pierwsza wzmianka o posłaniu do Izraela proroka.